

# wir Bornheimer

Mitteilungsblatt • 24. Jahrgang • Nr. 19  
Samstag, 27.09.2025

Bornheim-Ort · Brenig · Dersdorf · Hemmerich · Hersel · Kardorf · Merten  
Roisdorf · Rösberg · Sechtem · Uedorf · Walberberg · Waldorf · Widdig

[www.wir-bornheimer-online.de](http://www.wir-bornheimer-online.de)



## Die Löscheinheit Bornheim lädt ein

Die Löscheinheit Bornheim lädt am Sonntag, 28. September, ab 11 Uhr, alle interessierten Mitbürger zu ihrem Tag der offenen Tür in die Feuerwache, Königstraße 31, ein.

Neben der Fahrzeug- und Geräteschau, gibt es unter anderem interessante Mitmachaktionen für

Kinder. In der Cafeteria werden Kaffee und Kuchen angeboten und natürlich wird auch ein Imbissstand nicht fehlen.

Die Löscheinheit Bornheim freut sich auf viele Gäste und einen erlebnisreichen Tag rund um das Thema Feuerwehr.

Die Mitglieder der Löscheinheit Bornheim stellen sich und ihre Fahrzeuge vor.



FRISCH  
GESTRIICHEN!

**thomas gutmann**  
MALE R M E I S T E R

15 JAHRE

Bornheim-Merten  
Mobil: 0177-55 99 200  
[www.machsgutmann.de](http://www.machsgutmann.de)

*Indian Summer*  
GOLDENER OKTOBER

**15%\***  
auf Bettsysteme & Möbel

**20%\***  
auf alles

\*vom 27.09.-26.10.25. ausgenommen sind bereits reduzierte Waren. Angebote gelten nur im Aktionszeitraum und solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Bett-Systemwaren (Lattenroste I Matratzen I Möbel) = 15% (Die Lieferung und Montage sowie die Entsorgung alter Ware wird gesondert berechnet.)

Freuen Sie sich vom  
**27.09. bis 26.10.2025**  
auf unsere  
**Herbst-Highlights!**  
Sichern Sie sich  
viele attraktive  
Preisvorteile!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

(v.l.) Erika Höth, Nicole Pfeuffer-Jelin,  
Alexander Kirwald, Manuela Berikoven  
und Marion Mertens

GmbH · Uhstraße 78 · Brühl · Tel. 02232 / 1 36 56 · [www.betten-meyers.de](http://www.betten-meyers.de)



**Betten**  
meyers

## Historisches Beobachtungstagebuch zu besichtigen

Birtzberg Observatorium präsentiert astronomische Rarität

Vom 2. bis zum 4. Oktober kann im Museumsraum des Birtzberg Observatoriums ein besonderes astronomisches Buch besichtigt werden. Es handelt sich um Aufzeichnungen des Astronomen Julius Schmidt (1825-1884), der von 1845 bis 1853 im Rheinland gearbeitet hatte. Das Besondere an diesem Exponat ist, dass Schmidt seine astronomischen Beobachtungen in Form von Kommentaren, Skizzen und Zeichnungen festgehalten hat. Die Ausstellung findet im Rahmen von „100 Stunden

Astronomie“, einer Initiative der IAU, dem weltweiten Zusammenschluss der Astronomen, statt. Das Buch ist ausgestellt im Birtzberg Observatorium, Siefenfeldchen 104 in Bornheim-Roisdorf. Besichtigungsstermine sind am 2. bis 4. Oktober, jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 16 bis 18 Uhr. Einführung und Besichtigung dauern etwa 40 Minuten. Eine Anmeldung unter 02222/939945 oder birtzberg\_obs@posteo.de ist unbedingt erforderlich.

## Es brutzelt wieder

Am Freitag, 27. September, im Vereinsheim der Bornheimer Vorgebirgsmusikanten geht's wieder hoch her. Die Frauen der Musikanten braten wie jedes Jahr lecker Reibekuchen nach rheinischer Art mit verschiedenen Beilagen. Dazu spielen die Vorgebirgsmusikanten beliebte und bekannte Musikstücke zur Unterhal-

tung der Besucher. Kühle Getränke werden natürlich ebenfalls gereicht. Das Reibekuchenessen beginnt um 18 Uhr. Ab 18:30 Uhr greifen die Musikanten unter der Leitung ihres Dirigenten Paul Roth zu den Instrumenten. Unter dem Motto: „Rievkoche met decke Backe Musik“ unterhalten die Vorgebirgsmusikanten die Besucher.



- REHA-Sport • Medizinischer Geräte-Zirkel
- Dr. Wolff Rückenzentrum • Yoga • Pilates

Chateauneufstr. 1-5 • 53347 Alfter-Oedekoven  
Tel.: 0228 - 928 926 44 • [www.aktivo-alfter.de](http://www.aktivo-alfter.de)

## Beratungsangebot für Frauen aus Bornheim und Alfter

Beratung zu rechtlichen Fragen für Frauen in Lebenslagen wie Trennung und Scheidung bietet das Frauenzentrum Troisdorf einmal im Monat auch in Bornheim an. Nächster Termin ist der 14. Oktober. Die Beratung findet

im Rathaus in Bornheim statt. Infos und Anmeldung im Frauenzentrum Troisdorf unter 02241/72250. Weitere Infos zum vielfältigen Angebot der Frauenberatungsstelle erhalten Sie unter [www.frauenzentrum-troisdorf.de](http://www.frauenzentrum-troisdorf.de).

## Konzert von TonArt

Tolle Klänge erwarten Sie beim Konzert von TonArt, dem Männerchor Bornheim und Widdig, anlässlich des 150-jährigen Jubiläums. Das ist ein Grund, die Musik zu feiern - seien Sie mit dabei! Am Sonntag, 12. Oktober, ab 15

Uhr sind Sie eingeladen ins katholische Pfarrzentrum Bornheim, Ohrbachstraße 26. Der Eintritt ist frei. Unter Mitwirkung von: MGV „Rheingold“ Witterschlick und „d'acchor bonn“.

## Austausch für Angehörige von Menschen mit Suchterkrankung in Bornheim

### Neue Teilnehmende sind herzlich willkommen

Fast zwei Millionen Menschen sind hierzulande alkoholabhängig. Oft steht die Sucht und damit der süchtige Mensch im Fokus. Viel zu selten aber finden die Angehörigen Gehör. Dabei leiden Partner, Eltern und Kinder oft am stärksten unter der Abhängigkeit. Sie fühlen sich hilflos und wütend, wenn Versprechungen nicht eingehalten werden oder der Konsum verheimlicht wird.

In der Gruppe treffen sich Menschen, denen es ähnlich geht. Ziel

des Austausches ist es, sich gegenseitig zu unterstützen und den Blick wieder mehr auf die eigenen Bedürfnisse zu richten. Die Selbsthilfegruppe für Angehörige Suchtkranker in Bornheim bietet einen geschützten Ort für offene Gespräche. Die Gruppe trifft sich 14-tägig am Montagabend in Bornheim. Kontakt und Information über die Selbsthilfe-Kontaktstelle im Rhein-Sieg-Kreis:

02241 94 99 99, E-Mail: [selfsthilfe-rhein-sieg@paritaet-nrw.org](mailto:selfsthilfe-rhein-sieg@paritaet-nrw.org)

## Ihre Alternative für Bonn! Citroën-Service

Autohaus Schiffmann  
GmbH & Co. KG

Kölnstr. 333 • 53117 Bonn  
Telefon: (0228) 555 89-0  
Fax: (0228) 67 83 53  
[citroen@auto-schiffmann.de](mailto:citroen@auto-schiffmann.de)



CITROËN

[www.autohaus-schiffmann.de](http://www.autohaus-schiffmann.de)

Ihr Bürgermeister für Bornheim



## Christian Mandt

Ihr Kandidat für eine klare Richtung

– für eine starke Wirtschaft

– für moderne Infrastruktur mit Augenmaß

– für Fortschritt und Innovation

– für Tradition und Brauchtum

– für ein Bornheim für alle Generationen

**Verwaltungs- und  
Organisationskompetenz**

**Langjährige  
Führungserfahrung**

**Erfahrung in Jugendförderung**

**Technischer  
Regierungsdirektor**

**Feuerwehrmann**

**Master of Engineering**

**Bauassessor**

## „Freude ins Feld stellen“ - Kunst auf neuen Wegen

26. Jahresausstellung des Kunsthof Merten - Fünf KünstlerInnen präsentieren ihre Werke

**Merten.** Bereits zum 26. Mal lädt der Kunsthof Merten zu seiner jährlichen Kunstaustellung ein. Unter dem Thema „Freude ins Feld stellen“ zeigen die fünf Künstlerinnen und Künstler neue Werke ihres innovativen Schaffens. Die KünstlerInnen Maria Dierker, Sigrid Rauscher, Jens Reichert, Regina Thorne und Birgit Wenninghoff spüren der Thematik auf ihre jeweilige ganz spezifische künstlerische Art nach und präsentieren Werke, die neue Wege gehen sowie vielseitige Aspekte und Inspirationen reflektieren.

**Maria Dierker** hat das Thema zu einem neuen Werkzyklus „Freude“ inspiriert. Sie vermittelt mit farbenfrohen Bildern positive Eindrücke und setzt in den heutigen nicht einfachen Zeiten künstlerische Akzente, die gut zu ihrem Zyklus „Die Natur“ passen. Die Kombination von Malerei und Kaligraphie, vor allem durch die Einbeziehung von japanischen Haikus, einer traditionellen japanischen Gedichtform, lässt sie die magische Kraft der Freude auf Leinwand und Papier erscheinen.

**Sigrid Rauscher** lauscht ihre Motive der Natur ab. Sie zeigt Arbeiten von Gräsern, Löwenzahn und der Vogel taucht auf als Collage gedruckt, gezeichnet oder mit der Nähmaschine genähmt.



Die KünstlerInnen hoffen auch dieses Jahr wieder auf einen guten Besuch bei der Vernissage und an den Ausstellungstagen. Foto: WDK

**Jens Reichert** ist erst vor kurzem, von seinem Atelier im Freiburger E-Werk kommend, in den Kunsthof Merten eingezogen. Bei der Ausstellung zeigt er einen Überblick seiner Arbeit der letzten 30 Jahre. Das werden vor allem Skulpturen aus Holz und Wellpappe und mit Caseintempera beziehungsweise Schellack gemalte Tafelbilder sein. Dabei wird er sich mit dem neuen Atelier als Ausstellungsort auseinandersetzen und seine Arbeiten ortsbezogen in den Raum einfügen.

„Verlust ist Gewinn für sich“, das hat **Regina Thorne** erlebt. Sie hat die Substanzen, Wachs, Propolis, sowie die Kästen ihres verstorbene-

nen Bienenvolkes zu Bildtafeln umgestaltet.

Das Thema ihrer Arbeiten, „Die Träume der Bienen“, erscheinen in leuchtender Farbtiefe, indem sie Enkaustik verwendet. Diese Technik ist eine alte, aus Ägypten stammende Wachsmalerei.

**Birgit Wenninghoff** zeigt in ihrem Atelier unter anderem einen Ausschnitt ihrer neueren Arbeiten. Dabei handelt es sich um eine Sammlung von Objekten, Texten, Fotografien, Printmedien und Grafiken, die aufgrund einer intensiven recherche-basierten und prozessorientierten Auseinandersetzung mit einem öffentlichen Ort entstanden sind.

Besonders freuen sich die Künstler über die Unterstützung der Ausstellung durch den Biohof Bursch (Waldorf), die Backmanufaktur Nelles (Sechtem) und die Löwen-Apotheke (Merten).

**Öffnungszeiten der Ausstellung**  
Samstag, 11. Oktober, 14 bis 19 Uhr; Sonntag, 12. Oktober, 11 bis 18 Uhr; im Kunsthof Merten (53332 Bornheim-Merten, Wagnerstraße 12). Die Vernissage mit Christoph Becker findet am Freitag, 10. Oktober, um 20 Uhr, statt. Am 12. Oktober, um 16 Uhr, gibt Laura Dilettante ein Konzert.

Weitere Informationen: [www.kunsthof-merten.org](http://www.kunsthof-merten.org) (WDK)

## Herbstzauber in der Rappelkiste

Der Kindergarten Rappelkiste e.V. lädt am Sonntag, 12. Oktober, zu einem Herbstmarkt auf dem Außengelände an der Broichgasse 71 in Bornheim ein. Zwischen 15 und 18 Uhr erwartet Sie ein

abwechslungsreiches Mitmachprogramm für Kinder und Erwachsene. Geboten werden Bastelstationen, verschiedene Marktstände, eine Cafeteria sowie weitere Aktionen.

## St. Hubertus Schützenbruderschaft Hersel krönt Majestäten

Am Sonntag, 28. September, ist es endlich soweit. Die Herseler Schützen krönen ihre neuen Majestäten. Sandra Orth wird die neue Königin der Bruderschaft mit ihrem Prinzgemahl Philipp Neffgen, Schützenliesel wird Lydia Decker, König der Könige wird Jürgen Hannemann und Jenni Seifert wird die neue Bürgerkönigin.

Nach einem gemeinsamen Frühstück im kleinen Rahmen, trifft man sich um 11 Uhr zur heiligen Messe in der Pfarrkirche St. Aegidius in Hersel. Die Krönung der

neuen Majestäten findet im Anschluss an die heilige Messe statt. Danach sind alle Gemeindemitglieder, befreundete Bruderschaften mit ihren Majestäten, Ehrengäste und natürlich auch die eigenen aktiven und inaktiven Mitglieder ganz herlich zu einem gemütlichen Nachmittag mit Sektempfang ins Pfarrheim St. Aegidius in Hersel, Rheinstr. 202, eingeladen.

Für das leibliche Wohl ist zu kleinen Preisen gesorgt. Die St. Hubertus Schützenbruderschaft freut sich auf Ihren Besuch.

**MARKISE + GLASDACH**  
VERLÄNGERN SIE IHRE TERRASSEN-SAISON

**19% SOMMER-ENDSPURT** im September, auf Markisen und Modelle, u.a. wie Abb.

**75 JAHRE RHEINISCHE FRANZ AACHEN MARKISENMANUFAKTUR**

**ZELTE UND PLANEN GMBH**

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**  
Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel - [info@franz-aachen.com](mailto:info@franz-aachen.com)

## Große Resonanz beim Sommerferienprogramm

Der Schulstart rückt näher, doch die schönen Erinnerungen an die Sommerferien bleiben - besonders an das Ferienprogramm der Stadt Bornheim. Ausflüge in die Boulderhalle und zum Bildungs- und Begegnungshof „Stallgespräche“ boten Abwechslung. Wasserski, Planschbecken und Fahrten zum Otto-Maibler-See sorgten an heißen Tagen für Abkühlung. Wie jedes Jahr übernachteten die Kinder in der Turnhalle in Sechtem. In den letzten Ferienwoche bewiesen sie auf dem Bauspielplatz ihr handwerkliches Geschick. Insgesamt haben 130 Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren am sechswöchigen Kinderferien-

programm der Stadt Bornheim teilgenommen. Auch der Bornheimer Jugendtreff zieht eine positive Bilanz seiner Angebote in den ersten drei Ferienwochen. Täglich besuchten bis zu 16 Jugendliche die Veranstaltungen von Montag bis Freitag. Zum Ferienstart unternahmen die Jugendlichen einen Ausflug in den Kletterwald Schwindelfrei in Brühl. Begeistert kletterten sie zwischen den Bäumen und schwangen sich in großen Höhen an Seilen. Am zweiten Tag bot der Jugendtreff coole Drinks an. Der dritte Tag stand im Zeichen von Fußballgolf, und am vierten Tag bewiesen die Jugendlichen auf dem Minigolf-

platz ihre Geschicklichkeit. Die Woche endete mit einem offenen Angebot im Jugendtreff. Die zweite Woche begann mit einem Besuch im Jumphouse, in dem die Jugendlichen sich austoben konnten. Ein offener Treff mit Eis folgte. Virtuelle Abenteuer erlebten sie im 7th Space in Köln, wo sie im Freewalk knifflige Aufgaben lösten. Danach rasten sie mit Freude die Sommerrodelbahn hinunter. Die Woche klang entspannt mit einem offenen Treff aus. In der dritten Woche besuchten die Jugendlichen das Kino und wählten einen Film aus. Am zweiten Tag gab es einen offenen Treff mit leckeren Shakes. Die Ferien



endeten mit sportlichem Eifer beim Lasertag und einem krönenden Besuch im Phantasialand, was die Jugendlichen besonders freute.

## Traditioneller Seniorentag

Am 11. September fand im kath. Pfarrzentrum der traditionelle Seniorentag statt. Ausrichter war der Seniorenclub St. Servatius aus Bornheim. Im ausverkauften Hause erlebten über 110 Gäste einen unterhaltsamen von Musik und kulinarischem Genuss geprägten Nachmittag. Die bekannten Bornheimer Künstler Willi Wilden und Michael Kuhl begeisterten das Publikum mit stimmungsvollen Beiträgen und regten zum Mitsingen und Schunkeln an. Anschließend brachte die bekannte Kölner Tanzgruppe „De Höppemötje“ das Pfarrzentrum mit ihrem Auftritt zum Beben.

Nach fast 4 Stunden toller Unterhaltung gingen die Senioren in gut gelaunter Stimmung nach Hause. Die nächste Großveranstaltung ist die Karnevalsfeier des Seniorenclubs am Donnerstag, 29. Januar 2026, um 14 Uhr, ebenfalls im kath. Pfarrzentrum. Zu Gast sind dann unter anderem Uli Teichmann das Männerballet „Dicke Föös“ aus Meckenheim, der Tanzsportverein Rot Weiss Waldorf sowie Achim Stahl mit seiner Live-Band, die für stimmungsvolle Karnevalsmusik sorgt. Nähere Infos dazu und auch zu den regelmäßigen Seniorennachmittagen, 14-tägig am

Donnerstag, finden Sie zur gegebenen Zeit über die Internetseite [www.baruv.de](http://www.baruv.de) und örtli-

chen Aushänge.  
Ansprechpartner:  
Thomas Peters, 02222 62534




**HALLMANN**

*Die besten Angebote  
des Jahres!*

**ANGEBOT 1:**  
**-50%**  
 auf alle  
 Brillengläser\*

**ANGEBOT 2:**  
**2 Brillen,  
1 Preis\*\***

... und viele  
 weitere top  
 Angebote!

*\*Sie erhalten beim Kauf eines Paares Meisterglas® Brillengläser/Sonnengläser mit Stärke 1 Meisterglas® Brillenglas kostenlos. So sparen Sie 50% auf den Hersteller-UPV. \*\*Sie erhalten beim Kauf von 2 Brillen inkl. Meisterglas® Brillengläser jeweils 1 Brillenglas, sowie die Fassung der 2. Brille kostenlos dazu. So sparen Sie bis zu 50% beim Kauf von 2 Brillen. Die Fassung der 2. Brille ist jeweils die günstigste. \*\*\*Angebote gültig bis 20.11.2025. Nur für Neuaufräge. Kann nicht mit anderen Aktionen/Komplettbrillenangeboten/Gutscheinen kombiniert werden. Keine Barauszahlung möglich. Solange der Vorrat reicht. Nicht alle Marken in jedem Fachgeschäft erhältlich. Abbildungen sind beispielhaft. Wir behalten uns vor, die Aktionen zu verlängern. Bild mit KI erstellt. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg*

Alfter • Bornheim • Bornheim-Merten • Roisdorf (SUTI Center)  
 Gratis-Tel: 0800/412 6000 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

# Hörakustik Hermeler feiert Jubiläum

Seit 20 Jahren auf der Bornheimer Kö - wiederholt zum TOP100 Akustiker ausgezeichnet

Ein runder Geburtstag ist immer ein besonderer Anlass - und in diesem Jahr feiert Hörakustik Hermeler ein Jubiläum, das für Qualität, Vertrauen und Nähe steht: Seit 20 Jahren begleitet das inhabergeführte Familienunternehmen Menschen auf ihrem Weg zu besseren Hören. Was im Jahr 2005 mit einem klaren Anspruch begann - höchste handwerkliche Präzision, modernste Technik und ehrliche Beratung - ist heute zu einem Hörakustik-Fachbetrieb mit drei starken Standorten gewachsen: Bornheim, Bonn und Rheinbach. Damit ist Hermeler nah bei den Menschen, die Wert auf individuelle Betreuung, persönliche Ansprache und nachhaltige Hörlösungen legen.

„Hören bedeutet Lebensqualität, Teilhabe und Sicherheit. Unser Ziel war es von Anfang an, Menschen diese Möglichkeiten zurückzugeben“, erklären die Inhaber und Hörakustikmeister Susanne und Volker Hermeler. Gemeinsam mit einem enga-

gierten Team setzen sie auf umfassende Beratung, präzise Höranalysen und modernste Anpassverfahren.

Als inhabergeführtes Unternehmen am Ort, bietet Hermeler mit der wissenschaftlich bestätigten terzo® Gehörtherapie und dem patentierten Anpassverfahren aurelia die Voraussetzungen für ein entspanntes und erfolgreiches Tragen von Hörsystemen. Das Leistungsspektrum reicht von der Auswahl und Anpassung neuester Hörsysteme führender Hersteller, über maßgefertigten Gehörschutz für Beruf, Freizeit und Musik bis hin zur Hilfe bei Tinnitus durch speziell geschulte Experten.

Dabei steht immer der Mensch im Mittelpunkt: Jede Lösung wird individuell abgestimmt, mit Geduld erklärt und regelmäßig feinjustiert.

Zum Jubiläum blickt Hörakustik Hermeler nicht nur auf zwei erfolgreiche Jahrzehnte zurück, sondern auch nach vorn: Mit kontinuierlicher Weiterbildung, innovati-



**Das Bornheimer Hermeler-Team**

ven Anpassmethoden und einem Team, das mit Leidenschaft arbeitet, bleibt das Unternehmen am Puls der Zeit - und stets dicht bei seinen Kundinnen und Kunden. Als Dankeschön lädt Hermeler im Jubiläumsjahr alle Interessierten herzlich ein, kostenlose Hörtests durchzuführen und die neuesten Hörsysteme unverbindlich kennenzulernen. „Wir möchten, dass die Menschen erleben, wie angenehm und natürlich gutes Hören heute sein kann“, betonen die Inhaber.

Zum Jubiläum erwarten Sie zudem tolle Angebote und kleine Überraschungen!

Sie haben schon Hörgeräte von einem anderen Hörakustiker? Das macht nichts, bei Hermeler sind Sie in den 3 Geschäftsstellen herzlich Willkommen.

**Bornheim** Königstr. 59  
Fon 02222 - 92 99 99 3  
**Bonn** Bornheimer Str. 156  
Fon 0228 - 963 973 30  
**Rheinbach** Himmeroder Wall 14  
Fon 02226 - 885 900 0

## Top 100 Akustiker in Bornheim - Mit Senta Berger als Schirmherrin zur Auszeichnung

In diesem Jahr feierte der beliebte deutsche Superstar Senta Berger als Schirmherrin die Preisträger des Wettbewerbs „Top 100 Akustiker 2025/2026“. In einem feierlichen Rahmen in Düsseldorf überreichte sie den Gewinnern die Urkunden - ein emotionaler Moment, der sowohl bei den Ausgezeichneten als auch beim Publikum nachhaltig in Erinnerung bleiben wird.

Zu den ausgezeichneten Unternehmen gehört auch das Bornheimer Fachgeschäft von Hörakustik Hermeler. Das gesamte Team ist zu Recht stolz darauf, dass sowohl Engagement als auch die kundenorientierte Arbeitsweise mit der renommierten Auszeichnung erneut gewürdigt wurden.

Die unabhängige Jury, zusammengesetzt aus Experten der Wissenschaft und des Marketings und vertreten durch das

BGW Institut für innovative Marktforschung in Düsseldorf, hatte die schwierige Aufgabe, aus allen Bewerbern die Hörakustiker auszuwählen, die besonders kundenorientiert denken und handeln. Grundlage der Entscheidung war ein 17-seitiger Fragebogen, der in Kombination mit zahlreichen Geschäftsbesichtigungen und intensiven Testkäufen - bei denen sämtliche Angaben der Bewerber auf Herz und Nieren geprüft wurden - ein umfassendes Bild der Leistungsfähigkeit und Kundenorientierung der Unternehmen zeichnete.

Hörakustik Hermeler ist es gelungen 5 mal in Folge die Auszeichnung als Top 100 Akustiker aus den Händen eines prominenten Schirmherrn entgegen zu nehmen. Diese Top-Leistung des Unternehmens zeigt die absolute Kundenorientierung der Geschäftsführung und des gesamten Teams.



**Susanne und Volker Hermeler gemeinsam mit Senta Berger während der Preisverleihung.**

# Hörakustik Hermeler

*Wir sagen Danke!*



Bonn Bornheimer Straße 156  
Fon: 0228 963 973 30



Bornheim Königstraße 59  
Fon: 02222 92 99 99 3



Rheinbach Himmeroder Wall 14  
Fon: 02226 885 900 0

Besuchen Sie uns gerne auch auf Instagram und Facebook.  
[hoerakustik-hermeler.de](http://hoerakustik-hermeler.de)



Über den QR-Code gelangen Sie auf unsere Internetseite mit interessanten Jubiläumsangeboten.

**HÖRAKUSTIK HERMELER**  
terzo® Gehörtherapie  
Meisterhafte Hörsysteme

<sup>¹</sup> Beim Kauf von zwei Beltone Akku-Hörgeräten (ausgenommen Modell Rely) erhalten Sie die Ladestation und einen TV-Streamer im Wert von 380 € kostenfrei. Ein Gutschein pro Person. Beim Kauf von zwei Beltone Envision, dem kleinsten Kl-Hörsystem der Welt, sparen Sie zusätzlich 320 € auf den Kaufpreis. Privatpreis ab 1.895 € je nach Modell. Zzgl. 10 € gesetzl. Zuzahlung bei gesetzlicher KV. Angebote gültig bis 30.11.2025.

## Bilderbuchkino in der Stadtbücherei

Am Freitagnachmittag, 10. Oktober, lädt die Stadtbücherei Bornheim Kinder ab vier Jahren wieder zum Bilderbuchkino ein.

Um 15:30 und um 16:15 Uhr wird jeweils eine halbe Stunde aus dem Buch „Im Herbstwald“ vorgelesen. Darin geht es um Fuchs, Maus und Rabe, die den schönen warmen Ta-

gen nachtrauen. Ob sie wohl zusammen mit dem Eichhörnchen im Wald den ersten Herbststurm überstehen werden?

Aufgrund der begrenzten Platzkapazitäten bittet die Stadtbücherei Bornheim um vorherige Anmeldung - gerne per E-Mail an [stadtbumcherei@stadt-bornheim.de](mailto:stadtbumcherei@stadt-bornheim.de),

telefonisch unter 02222 938-565 oder persönlich während der Öffnungszeiten in der Stadtbücherei Bornheim im Servatiusweg 19 bis 23. Immer am ersten Freitag im Monat findet das beliebte Bilderbuchkino mit Unterstützung des Fördervereins Bücherwurm statt. Wegen des Tags der Deutschen Einheit lädt die Stadt-

bücherei diesmal eine Woche später zum Vorlesen ein. Der Förderverein Bücherwurm freut sich immer über Unterstützung. Wer zum Beispiel Kuchen backen möchte oder beim Vorlesen unterstützen möchte, meldet sich per E-Mail bei Manuela Wingenbach unter [manuela.wingenbach@gmx.de](mailto:manuela.wingenbach@gmx.de).

## Streuobstwiesenfest: Alles rund um den Apfel

Beim Sechtemer Streuobstwiesenfest am Freitag, 3. Oktober, dreht sich von 14 bis 17 Uhr alles um den Apfel.

Zum zwölften Mal lädt das beliebte Erntefest auf die Streuobstwiese an der Erfurterstraße in Sechtem (oberhalb Hun-

desportverein) ein. Der Arbeitskreis Stadtbild organisiert es mit Unterstützung der Stadt. Spannung, Spiel und Spaß stehen für die ganze Familie im Mittelpunkt. Dabei gibt es viel zu entdecken. Ein buntes Programm verspricht einen ab-

wechslungsreichen und geselligen Nachmittag im Grünen. Auf der 5.000 Quadratmeter großen Wiese können die Kleinen nach Herzenslust toben, Äpfel pflücken und an Spielen teilnehmen, während die Großen die Natur an einem gemüt-

lichen Plätzchen genießen. Ein vielfältiges Kuchenbuffet, frisch gepresster Apfelsaft und der gute Vorgebirgskaffee sorgen für das leibliche Wohl. Vorab helfen Schüler\*innen der Wendelinus-Schule (2. Schuljahr) bei der Apfelernte.

# Antiquitätenankauf Hanz



### Wir kaufen an:

Altem Porzellan und Glas, Silber, Taschen-, Stand, Wand- und Armbanduhren, altes Spielzeug jeglicher Art, Puppen und Teddybären, Ölbilder, Krüge, Münzen, Jagdliches, Skulpturen aus Bronze, Holz, Stein, Metall Militaria 1. und 2. Weltkrieg, Orden, Uniformen, Helme, Säbel, Dolche, Ehrenzeichen, Reservistenkrüge Email-Schilder, Schmuck jeglicher Art aus, Bernstein, Koralle und weiteren Materialien, Pelze, Jacken allerart Lederjacken stoffjacken Raritäten sowie alte oder seltene Sammelobjekte. Machen Sie uns ein Angebot.



### Auch Ankauf großer und umfangreicher Sammlungen.

Ansichtskarten Ferngläser & Lupen Carl Zeiss O DDR Spielzeug, alte Glasmurmeln, NVA sowie 1. & 2. Weltkrieg Orden, Abzeichen, Ausrüstung, Fotos - Gemälde & Grafiken alte Weihnachtsachen alter Hausrat (auch DDR) Emaille, Blech- und Werbeschilder historische, Silberbesteck, Schreibmaschinen Teppiche, Taschen allerart, Schuhe allerart und vieles mehr.

Ankauf nur mit Verbindung mit Gold.



Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin.

Tel.: +49 151 24833816 | Johannesstr. 21 | 53721 Siegburg

Wir garantieren Ihnen stets ein faires Angebot für Ihre Antiquitäten zu machen, von dem Sie folglich rentabel profitieren werden.

## SSV Merten gewinnt gegen Aufstiegsaspiranten

Last-Minute-Sieg gegen Eintracht Hohkeppel - Auswärts ist noch Luft nach oben



Immer wieder sorgten die Mertener Angreifer (weiße Trikots) für Verwirrung im Gästestrafraum.

**Merten.** Es war Jerome Propheter, der in der Nachspielzeit goldrichtig stand und zum 2:1 und damit zum verdienten Heimsieg gegen Eintracht Hohkeppel, eine Top-Mannschaft der Mittelrheinliga einnetzte. Damit gewann der SSV Merten nach dem 3:0 gegen den Aufsteiger SSV Bornheim im Lokalderby auch sein zweites Match auf dem heimischen Merkur und stellte damit seine Heimstärke unter Beweis. Nur auswärts klappt es noch nicht ganz so gut, ließ der SSV doch am zweiten Spieltag beim TuS BW Königsdorf unnötigerweise drei Punkte liegen und erzielte am 4. Spieltag nach einer Aufholjagd noch ein 2:2 beim Tabellenachbarn Fortuna Köln U23. Für Merten trafen beim Stand von 0:2 Abdennabi Oubelkhiri per Elfmeter in der 84. Minute und der eingewechselte Rikiya Ohashi in der Nachspielzeit zum 2:2. Last-Minute-Tore haben dem SSV also drei Punkte in den letzten beiden Spielen beschert. Zurück zum Spiel gegen Hohkeppel. Nach verteiltem Spiel zu Beginn war es Pascal Köpp, der in der 22. Minute die Hausherren nach einer Unsicherheit in der Gästeabwehr in Führung brachte. Allerdings erwies sich im folgenden die Auswärtself als



Jerome Propheter (l.) schoss in der Nachspielzeit den SSV Merten zum Sieg. Fotos: WDK

der erwartet schwere Gegner, der in der 34. Minute durch Alexander Guiddir zum Ausgleich kam. Trotz Chancen auf beiden Seiten blieb es bis zur Nachspielzeit beim 1:1, bevor Propheter zuschlug und die rund SSV-Fans unter den rund 300 Zuschauern jubeln ließ. Mertens Coach Bünyamin Kilic sah in seinem Fazit nach dem Schlusspfiff einen „hochverdien-

ten Sieg. Meine Jungs sind sehr engagiert zur Sache gegangen und haben unseren Matchplan hervorragend umgesetzt. Wir haben hinten sicher gestanden und kaum etwas zugelassen, sind viel gelaufen und haben nach vorn gute Chancen kreiert. Dieses Spiel zeigt, dass wir uns vor keinem Gegner verstecken müssen.“ Nach vier Spieltagen steht der SSV mit sieben Punkten auf Tabellenplatz 5, drei Punkte hinter den beiden derzeitigen Spitzenteams aus Vichttal und Bergisch Gladbach. Am nächsten Spieltag empfangen die Mertener den Tabellenachten 1. FC Düren und können ihre makellosen Heimbilanz hoffentlich um drei weitere Punkte ausbauen. (WDK)

**NATURHOF WOLFSBERG**

**Hofladen**

FÜR DICH. VON HIER. BIO, REGIONAL, SAISONAL.

**UNSER HOFLADEN BIO -SORTIMENT:**

- Äpfel und Birnen aus eigenem Anbau
- Gemüse
- Früchte der Saison
- Kartoffeln und Eier
- Backwaren
- Fleisch
- Milchprodukte

**STANDORT:**  
Raiffeisenstr. 51  
53347 Alfter-Witterschlick

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo-Fr 9:00 bis 18:30 Uhr  
Sa 9:00 bis 16:00 Uhr

Mehr Infos auf unserer Website [www.naturhof-wolfsberg.de](http://www.naturhof-wolfsberg.de)

## Aus der Arbeit der Parteien SPD

### Besuch bei Asteelflash in Hersel

SPD setzt sich für tragfähige Lösung für die von der Schließung bedrohte Firma ein

Die Co-Vorsitzende der SPD-Fraktion und Bürgermeisterkandidatin Anna Peters hat gemeinsam mit Michael Korsmeier, dem Bevollmächtigten der IG Metall im Rhein-Sieg-Kreis, das Unternehmen Asteelflash im Herseler Gewerbegebiet besucht.

Der Hintergrund ist ernst: Der Standort soll geschlossen werden - 63 Beschäftigte sind betroffen, viele davon seit Jahren im Betrieb, viele über 50. Der Betriebs-

rat kämpft um den Erhalt des Standorts und arbeitet an einem Alternativkonzept. **Es wurde mit Vertretern des Betriebsrates von Asteelflash und der örtlichen Betriebsleitung über Lösungswege gesprochen.**

Die Schließungspläne sind ein harter Schlag - für die Mitarbeiter, ihre Familien und den Wirtschaftsstandort Bornheim. Besonders bitter: Obwohl der Standort zuletzt wieder schwarze Zahlen

schrieb, soll die Produktion ins Ausland verlagert werden. Das ist weder fair noch zukunftsgerichtet. **Wenn aus dem Betrieb heraus eine Lösung gefunden wird, sollte die Stadt und die Wirtschaftsförderung bei der Suche nach einer passenden Halle oder Fläche am Standort helfen.**

Peters sieht es als Aufgabe der SPD an, hinzuschauen und zu handeln, wo Arbeitsplätze in unserer Stadt gefährdet sind. **Wir brau-**

**chen eine aktive Standortpolitik, die gute Arbeit sichert - auch und gerade in Zeiten des Wandels.**

Der Dank der Sozialdemokraten gilt dem Betriebsrat für sein Engagement bei der Lösungssuche und der IG Metall für ihre starke Unterstützung. Peters: „**Wir werden diesen Fall weiter aufmerksam begleiten und uns für tragfähige Lösungen einsetzen - gemeinsam und solidarisch.**“

Wilfried Hanft

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD

## Aus der Arbeit der Parteien UWG

### Nach der Wahl ist vor der Arbeit

UWG Bornheim drängt auf klare Prioritäten

Die Kommunalwahl ist vorbei, doch für uns als **UWG Bornheim** gilt: Jetzt zählt das Machen. Mit dem starken Ergebnis von 10,58% und einem sehr starken Stimmenzuwachs ist klar: Bornheim braucht keine weiteren langen Hängepartien, sondern klare Entscheidungen. Deshalb wollen wir in den kommenden Gesprächen mit den anderen Frak-

tionen schnell klären, welche Bauprojekte endlich angepackt werden - damit nicht noch mehr wertvolle Zeit verstreicht. Viele Vorhaben wurden in den vergangenen Jahren angekündigt, aber nicht umgesetzt. Das hat nicht nur Bürgerinnen und Bürger frustriert, sondern auch die Stadtentwicklung gebremst. Wir sagen: Schluss damit. Born-

heim braucht greifbare Fortschritte bei Schulen, Infrastruktur und Lebensqualität - nicht endlose Diskussionen.

Ebenso dringend ist ein ehrlicher Blick auf den Haushalt. Projekte, die seit Jahren im Papierstapel schlummern, ohne jemals umgesetzt zu werden, belasten das Budget unnötig. Wir wollen den Haushalt aufräumen und dafür

sorgen, dass Geld dort eingesetzt wird, wo wirklich Bewegung entsteht.

Unser Ziel ist klar: weniger Blockade, mehr Ergebnisse. Für eine Stadtpolitik, die nicht nur redet, sondern handelt - **bürgernah, unabhängig und stark.**

Weitere Informationen unter [www.uwg-bornheim.de](http://www.uwg-bornheim.de)

Dirk König

Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWG

## Aus der Arbeit der Parteien FDP

### FDP lehnt höhere Hundesteuer ab



Die geplante Neufassung der Bornheimer Hundesteuersatzung stand nicht wie vorgesehen zur Abstimmung - der Punkt wurde von der Tagesordnung genommen. Geplant war eine deutliche Erhöhung der Sätze, in Variante 2 z. B. von 90 auf 150

Euro pro Jahr für einen Hund. „Wir hätten gegen diese Erhöhung gestimmt“, so FDP-Ratsmitglied Christian Koch. „Grau in Zeiten hoher Belastungen braucht es keine zusätzlichen Abgaben.“

Sascha Klein

FDP Ratsmitglied Christian Koch

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP

## Herbstanfang: Den Garten winterfest machen

### Hecken- und Baumschnitt jetzt möglich

Rhein-Sieg-Kreis (hei). Nun, auch mit dem kalendarischen Herbstanfang am 22. September, ist es Zeit, den Garten winterfest zu machen. Wer die Gelegenheit nutzen möchte, auch den darin wohnenden Tieren Gutes zu tun, kann dies ganz einfach mit der richtigen Handhabung des Herbstlaubs tun.

„Für die Natur ideal ist es, die Blätter auf den Beeten liegen zu lassen. So wird der Boden geschützt und Regenwürmer finden hier Nahrung. Zu einem Haufen zusammengekehrt bietet das Laub Igeln und anderen Tieren ein Winterquartier. Ansonsten gehört es auf den Komposthaufen oder in die Biotonne“, erläutert Jörg Bambeck, Leiter des Amtes für Umwelt- und Naturschutz des Rhein-Sieg-Kreises.

Nützliche Hinweise für die Herstellung von wertvollem Humus auf dem eigenen Komposthaufen

gibt es über rhein-sieg-kreis.de/kompost. Wer größere Mengen Laub entsorgen muss, kann Biosäcke der RSAG verwenden; diese sind an vielen Verkaufsstellen im Kreisgebiet erhältlich. Die Adressen finden sich im Abfallkalender der RSAG.

In der Zeit von Anfang Oktober bis Ende Februar dürfen auch Hecken wieder großzügig gestutzt und Bäume geschnitten werden.

„Wer die Hecke im Winter richtig schneidet, kann eine dichte Hecke erreichen. Diese bietet wichtigen Schutz und Lebensraum für viele Tiere“, erklärt Jörg Bambeck.

Sollten Bäume gefällt werden müssen, so sind die kommenden Monate grundsätzlich dafür geeignet. Im Siedlungsbereich allerdings ist bei der Stadt oder Gemeinde nachzufragen, ob eine Baumschutzsatzung besteht, die

das Fällen möglicherweise verbietet. Auch aus Gründen des Arten- schutzes kann eine Baumfällung gegebenenfalls nicht zulässig sein, wenn sich in den Bäumen beispielsweise mehrjährig genutzte Bruthöhlen von Spechten und Eulen befinden oder Fledermäuse

sich dort einquartiert haben. Weitere Informationen hierzu bietet das Naturschutztelefon des Rhein-Sieg-Kreises unter der Rufnummer 02241 13-3900 oder über E-Mail an [naturschutztelefon@rhein-sieg-kreis.de](mailto:naturschutztelefon@rhein-sieg-kreis.de).



**SARA ZORLU**

**SPD**

**STICHWAHL  
28.09.**

**Jetzt zählt's:  
Diesmal eine Landrätin!**

**www.sarazorlu.de**

Anzeige

## CDU-Kandidat zieht in Stichwahl ein

Erfahrung und Kompetenz entscheiden über Zukunft der Stadt

Der CDU-Bürgermeisterkandidat, Christian Mandt, hat den Einzug in die Stichwahl geschafft. Mit einem klaren Kurs für eine verlässliche und zukunftsorientierte Stadtentwicklung konnte er sich im ersten Wahlgang behaupten. Rückenwind erhält er von einer starken CDU-Fraktion im Rat.

„Ich danke allen Bürgerinnen und Bürgern für das Vertrauen und die Unterstützung. Jetzt geht es darum, in der Stichwahl eine klare Entscheidung für Kompetenz und Stabilität für unsere Stadt zu treffen“, so Christian Mandt.

Mit langjähriger Erfahrung in Verwaltung und Führung bringt Christian Mandt genau das mit, was die Stadt in herausfordernden Zeiten braucht. Die vergangenen Jahre haben deutlich gezeigt: Ohne fundierte Verwaltungs- und

Führungserfahrung geraten zentrale Projekte ins Stocken, Entscheidungen dauern zu lange - und die Bürgerinnen und Bürger bleiben auf der Strecke.

„Ich weiß, wie man eine Verwaltung führt - und wie man sie zielführend weiterentwickelt“, betont Christian Mandt. „Meine Gegenkandidatin mag als Presse-sprecherin gute Absichten haben, aber gute Absichten ersetzen keine Führungserfahrungen.“

Die CDU setzt auf einen Bürgermeister, der vom ersten Tag an handlungsfähig ist und das notwendige Handwerkszeug kennt. Die Stichwahl ist eine Richtungsentscheidung: Für eine Stadt, die gestaltet statt verwaltet wird - mit einem Bürgermeister, der weiß, wie man Verantwortung übernimmt.



## Betreuungsdienst Bornheim

Alltagsbegleitung • Betreuung  
Entlastung • Beratung  
Demenzbetreuung • Betreuungsgruppe

Pflegeberatungsgespräch nach §37 Abs 3 SGB XI  
direkte Abrechnung mit allen gesetzlichen Pflegekassen

**Betreuungsdienst Bornheim**  
Susanne Pint

Lintgesfuhr 17 • 53332 Bornheim

Tel. 0 22 27 / 92 98 757

kontakt@betreuungsdienstbornheim.de

[www.betreuungsdienstbornheim.de](http://www.betreuungsdienstbornheim.de)

oder Whatsapp: 0173 912 4118

# REGIONALES

## Pflegekind dauerhaft aufnehmen

Informationen und Seminare für Interessierte

Ein Pflegekind dauerhaft aufnehmen: Mit diesem Gedanken dürfte sich schon so manche Familie beschäftigt haben. Andere haben möglicherweise davon gehört, gelesen oder kennen Familien, die diesen Schritt gegangen sind.

Dabei entstehen sicherlich einige Fragen, die die Fachkräfte der Pflegedienste der Kommunen zu beantworten wissen, entweder in persönlichen Gesprächen oder in Vorbereitungsseminaren. Die Stadt Meckenheim bietet solche Kurse in Kooperation mit den Städten Bornheim und Rheinbach an. Der Termin für die nächste Seminarreihe kündigt sich bereits an. Ab Oktober finden insgesamt sechs Abendveranstaltungen in Bornheim statt.

Teilnehmen können interessierte Paare mit oder ohne Kinder und Einzelpersonen. In dem Seminar können sie ihren Blickwinkel und ihr Wissen erweitern sowie ihre Möglichkeiten und Ressourcen entdecken. Gemeinsam mit den Fachkräften entscheiden die Teilnehmenden am Ende eines quali-

fizierenden Vorbereitungsprozesses, ob sie ein Pflegekind aufnehmen möchten.

Zur besseren Planung wird um Anmeldung für das Seminar über das jeweilige Jugendamt gebeten:

### Meckenheim

Monika Spittel, E-Mail  
[monika.spittel@meckenheim.de](mailto:monika.spittel@meckenheim.de), Telefon 02225 917290

Gabriele Gäng, E-Mail  
[gabriele.gaeng@meckenheim.de](mailto:gabriele.gaeng@meckenheim.de), Telefon 02225 917252

### Bornheim

Silke Kirsch, E-Mail  
[silke.kirsch@stadt-bornheim.de](mailto:silke.kirsch@stadt-bornheim.de), Telefon 02222 94375465

Marco Ashauer, E-Mail  
[marco.ashauer@stadt-bornheim.de](mailto:marco.ashauer@stadt-bornheim.de), Telefon 02222 94375413

### Rheinbach

Saskia Hähner, E-Mail  
[saskia.haechner@stadt-rheinbach.de](mailto:saskia.haechner@stadt-rheinbach.de), Telefon 02226 917600

Anna Hefft, E-Mail  
[anna.hefft@stadt-rheinbach.de](mailto:anna.hefft@stadt-rheinbach.de), Telefon 02226 917600

**wir**  
**Börnheimer**

Börnheimer-Ort: Brüggen - Diersdorf - Hemmerich - Hersel - Kardorf - Merten  
Rölsdorf - Rösberg - Sechtem - Uedorf - Wallerberg - Waldorf - Widdig

[www.wir-bornheimer-online.de](http://www.wir-bornheimer-online.de)

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## Kachelofentage 2025

### Moderne Holzfeuerstätten im Fokus

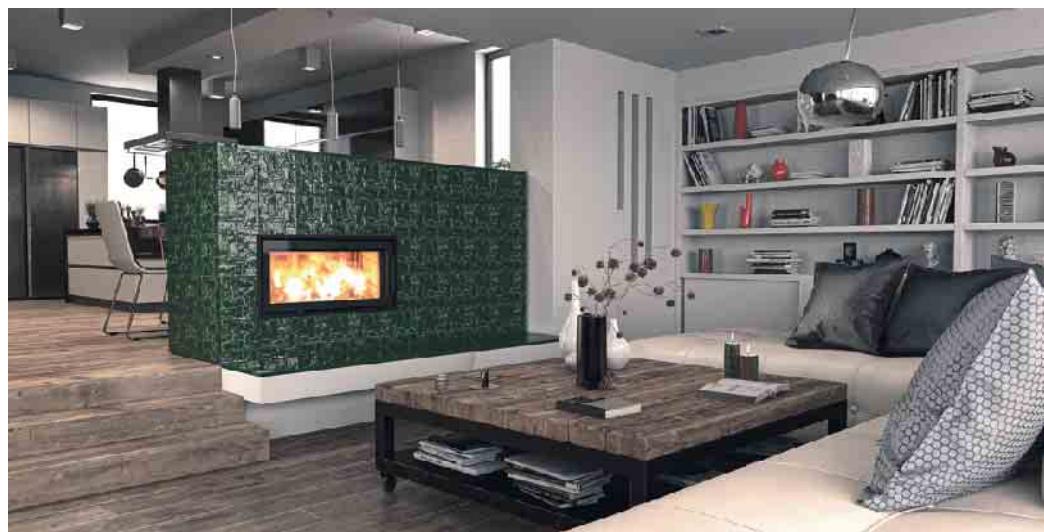
Vom 26. bis 27. September finden bundesweit die Kachelofentage statt. Fachbetriebe für Ofen- und Luftheizungsbau öffnen an diesen Tagen ihre Ausstellungen, geben Einblicke in aktuelle Technologien rund um Kachelöfen, Heizkamine sowie Kaminöfen und informieren über individuelle Lösungen für modernes Heizen mit Holz. Moderne Holzfeuerstätten gelten heute als technisch ausgereifte Einzelfeuerstätten. Sie nutzen Holz als CO<sub>2</sub>-neutralen, regional verfügbaren Energieträger und zeichnen sich durch hohe Effizienz sowie geringe Emissionen aus.

#### **Behaglichkeit, die unter die Haut geht**

Ein Kachelofen ist nicht nur gemütlich, er überzeugt auch durch seine Strahlungswärme. Anders als konvektive Heizsysteme erwärmt er nicht die Luft, sondern Menschen und Objekte direkt. Diese langwellige Infrarotstrahlung schafft ein behagliches Raumklima und sorgt für gleichmäßige und angenehme Wärme. Wissenschaftliche Studien belegen: Strahlungswärme wirkt entspannend, fördert das Wohlbefinden und kann sogar das Immunsystem positiv beeinflussen.

#### **Wasserführende Anlagen erreichen höhere Wirkungsgrade**

Ein besonderer Fokus liegt auf sogenannten wasserführenden Anlagen. Diese geben neben Raumwärme auch überschüssige Energie an einen zentralen Wärmespeicher ab. Dadurch können sie die zentrale Heizungs- und Warmwasserversorgung eines Gebäudes unterstützen. In Kombination mit weiteren regenera-



**Keramiköfen verwandeln hohe Temperaturen in behagliche Wärme. Foto:GVOB/akz-o**

tiven Wärmeerzeugern wie Wärmepumpe oder Solarthermie lassen sich ganzheitliche Heizkonzepte umsetzen, die sowohl energetisch als auch wirtschaftlich interessant sind.

#### **Nachrüstung- oder Teilerneuerung**

Neben der kompletten Neuinstallation moderner Feuerstätten ist in vielen Fällen auch eine technische Nachrüstung oder Teilerneuerung bestehender Anlagen möglich. Austausch-Heizeinsätze, die heutigen Effizienz- und Emissionsanforderungen entsprechen, können oft in bestehende Kachelöfen integriert werden. Auch eine Umrüstung auf Pelletsysteme oder der Einbau von Abgasnachbehandlungssystemen gehört zum heutigen Leistungsangebot vieler Fachbetriebe.

#### **Vorführungen, Gespräche, Fördermöglichkeiten**

Im Rahmen der Kachelofentage 2025 informieren regionale Ofen-

baubetriebe über diese und weitere Möglichkeiten. Interessierte erhalten vor Ort eine individuelle Einschätzung zu Machbarkeit, Investitionsrahmen und zu erwartender Energieeinsparung. Neben technischen Vorführungen und Ausstellungsgesprächen können sich Besucher auch zur Förderlandschaft beraten lassen. Unter allen

Teilnehmerinnen und Teilnehmern der Veranstaltung wird in diesem Jahr zudem ein Zuschuss in Höhe von 10.000 Euro für den Einbau einer neuen Holzfeuerstätte verlost. Weitere Informationen zur Aktion sowie eine Übersicht teilnehmender Betriebe finden sich unter [\(akz-o\)](http://www.kachelofentage.de)

## SCHÖNE STEINE FÜR TERRASSE, EINFAHRT GARTEN, WEGE, PLÄTZE

Täglich bis  
21 Uhr geöffnet  
**IDEEN-GARTEN**  
Maarstr. 85-87  
Bonn



[www.koll-steine.de](http://www.koll-steine.de)

Jetzt kostenlos Katalog anfordern:  
T: (0228) 40064-0 · [service@koll-steine.de](mailto:service@koll-steine.de)  
KOLL Steine · Maarstr. 85-87 · 53227 Bonn

**koll**  
STEINE



Ihr Kontakt in Weilerswist 02254 / 60 70

#### **• Rohr- & Kanalservice:**

Reinigung, Inspektion, Sanierung  
Dichtheitsprüfung & Rückstauschutz

#### **• Abscheidersondertechnik:**

Inspektion, Sanierung, Stilllegung, Wartung



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Herbstlich dekorieren für Erntedank

Seit über 1.700 Jahren wird hierzulande das Erntedankfest gefeiert. Nach katholischer Regel immer am ersten Sonntag im Oktober - der evangelische Brauch sieht vor, dass das Fest stets am ersten Sonntag nach dem Michaelistag am 29. September zelebriert wird. Der besondere Tag liegt also nicht zwangsläufig im drittletzten Monat. 2025 ist es jedoch einhellig der 5. Oktober.

Sowohl evangelische als auch katholische Gläubige drücken an diesem Tag ihren Dank gegenüber Gott für eine gute Ernte aus. Selbst für Menschen, die nur noch wenig Verbindung zur Kirche haben, ist dieser Feiertag etwas besonders und zählt zu den drei großen Festtagen - wie auch Weihnachten und Ostern - an denen sie an einem Gottesdienst teilnehmen. Besonders der festlich geschmückte Altar mit Ähren, Broten, Kürbissen und vielem mehr lockt die Deutschen dann in die Gemeinden - viele spenden zudem speziell an diesem Tag für Menschen, denen es an Nahrung, Kleidung oder anderen wesentlichen Dingen fehlt.

Auch die eigenen Vierwände dekorieren die Menschen hinsichtlich des Erntedankfests - um den Herbst mit all seiner Fülle zu genießen. Kürbisse sind nun



**Auf der Terrasse oder vor dem Hauseingang machen sich Hortensien in Töpfen gut, kombiniert mit verschiedenen farbigen Kürbissen. Foto: Magical Hydrangea**

Verkaufsschlager. Sie werden vor den Haustüren kunstvoll arrangiert, Familien mit Kindern schnitzen zu Halloween (am 31. Oktober) gruselige Grimassen daraus und kleine Dekokürbisse zieren die festliche Tafel für den Familienbrunch zum 5. Oktober. Ebenfalls einen großen Auftritt haben die Gaben des eigenen

Gartens. Zweige der Hagebutte, die Ähren der Ziergräser, die letzten Blüten der Dahlien - sie alle machen sich in einem lockeren Strauß für den gedeckten Tisch wunderbar. Wer in der Nähe einen Esskastanienbaum findet, kann auch hier einen Zweig stibitzen und in das Arrangement integrieren. Für Fülle und herbstliche Farben sorgen auch die pompösen Dolden der Hortensien: Herrlich für elegante Sträuße oder einen herbstlichen Türkranz.

Aber Vorsicht: Bitte nicht zu viel schneiden. Die Initiative Magi-

cal Hydrangea, ein Zusammenschluss europäischer Hortensiengüter, empfiehlt, den Hauptschnitt der Hortensien erst im Frühjahr vorzunehmen und für Dekorationen möglichst schonend vorzugehen. Denn die Bauernhortensien legen bereits die Knospen für das nächste Jahr an - unter den alten Dolden, die wiederum als Schutz gegen Frost dienen. Daher ist es wichtig, bewusst Zweige auszuwählen, die im hinteren Bereich und nicht zu nah beieinander liegen - um die Gefahr zu minimieren, im kommenden Sommer eine



**Tobias Gregor**  
TISCHLERMEISTER

Beratung | Planung | Ausführung

- Möbel (für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich)
- Boden-, Wand- und Deckenbeläge
- Holz- und Kunststofffenster
- Zimmertüren, Haustüren aller Art
- Fenster-Reparatur und Wartung
- **Einbruchssicherung**
- **Brandschutz**

**MIT SICHERHEIT  
IHR TISCHLER**

Klara-M.-Faßbinder-Straße 7a  
53121 Bonn  
fon 02 28 / 3 69 58 03  
[www.tobiasgregor.de](http://www.tobiasgregor.de)

**Qualität ist unsere Stärke**



**Fenster**  
**Türen**  
**Rollläden**  
**Insektenschutz**

**Balduin GmbH • Inhaber: Harald Josef Balduin**  
**Blumenstraße 97 • 53332 Bornheim**  
**Telefon 0 22 27 / 22 83 • Telefax 0 22 27 / 55 32**  
**[www.balduin-bornheim.de](http://www.balduin-bornheim.de) • [balduin@netcologne.de](mailto:balduin@netcologne.de)**

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

unschöne Lücke in der Hortensie zu haben. Ein Jahr später wird sie sich aber bereits wieder gefüllt haben - also keine Sorge! Beachtet man diesen Hinweis, können Hortensien wunderbar in die herbstlichen Dekoideen integriert werden. Mit ih-

ren warmen Farben und der schönen Blütenstruktur bieten sie sich hierfür perfekt an und machen jede Feier zu einem Fest. Weitere Informationen zur Hortensiengröße gibt es auf <https://magicalhydrangea.com/de/pflege-hortensien/>. Magical Hydrangea



Foto: Magical Hydrangea

**RBS**  
Bonn GmbH  
Meisterbetrieb

Ihr Spezialist für  
Leckageortung & Bautrocknung

Broichstraße 77 • 53227 Bonn • Tel.: (0228) 946 944 58  
[www.rbs-bonn.de](http://www.rbs-bonn.de) • [www.rbs-bonn.de](http://www.rbs-bonn.de)

Rohrbruchortung  
Bautrocknung  
Schadenmanagement

## Fenster und Haustüren

- + Geprüfte Sicherheit
- + Professionelle Beratung und Planung
- + Saubere und fachgerechte Montage



# SPECHT

### Große Ausstellung

Mo.-Do. 07.30–17.30 Uhr  
Fr. 07.30–16.00 Uhr

[www.spechtgmbh.com](http://www.spechtgmbh.com)



Specht GmbH | Christian-Lassen-Str. 16, 53117 Bonn | Tel. 0228 67 91 67 | [info@spechtgmbh.com](mailto:info@spechtgmbh.com)

# REGIONALES

## NRW fördert Naturschutz und junges Engagement

### Finanzielle Unterstützung durch Förderprogramme

Für Naturschutz, für junges Engagement und fürs Ehrenamt: Das Land Nordrhein-Westfalen unterstützt bürgerschaftliches Engagement mit verschiedenen Förderprogrammen.

#### Umweltschecks für ehrenamtlichen Naturschutz

Jeden Tag setzen sich zahlreiche Freiwillige für Naturschutz ein. Egal ob Vereine, private Initiativen oder Einzelpersonen - Menschen, die aktiv praktische Naturschutzarbeit leisten und sich für die Stärkung von Natur und Landschaft engagieren, haben noch bis zum 30. September die Möglichkeit, für ihr Projekt eine Förderung zu erhalten.

Die sogenannten Umweltschecks „Naturschutz Nordrhein-Westfalen“ werden vom Umweltministerium Nordrhein-Westfalen vergeben

ben, um eine neue unbürokratische Unterstützung für Projekte im Natur- und Artenschutz zu bieten. Insgesamt können Antragsteller\*innen eine Förderung in Höhe von bis zu 2.000 Euro erhalten, sofern die Vorhaben bis Jahresende abgeschlossen werden.

Voraussetzung für die Förderung ist, dass die Maßnahmen zum Schutz der Natur beitragen oder Menschen für lokalen und regionalen Natur- und Artenschutz begeistern. Anträge können sowohl von Privatpersonen als auch von zum Beispiel Vereinen und Stiftungen eingereicht werden. Wichtig ist, dass die Umsetzung erst nach Antragstellung und Bewilligung erfolgt.

Mehr Informationen zu Fördermöglichkeiten und Antragsstel-

lung können unter [www.umwelt.nrw.de](http://www.umwelt.nrw.de) abgerufen werden.

#### Junges Engagement fördern

Ein weiteres Förderprogramm der Landesregierung unter dem Titel „2.000 x 1.000 Euro“ möchte insbesondere (junge) Menschen ansprechen, die sich ehrenamtlich engagieren oder ehrenamtliches Engagement junger Menschen fördern. Unter dem diesjährigen Förderthema „Engagiert in die Zukunft - junges Engagement fördern und neue Projekte gestalten“ werden Projekte mit bis zu 1.000 Euro finanziell unterstützt, die von jungen Engagier-

ten bis 27 Jahre selbst durchgeführt werden oder eben dieses junge Engagement stärken, beispielsweise die Einrichtung eines neuen Angebots im Sportverein oder Maßnahmen, um junge Menschen für das Ehrenamt zu gewinnen.

Die Antragsfrist für dieses Förderprogramm endet am 1. November. Auch hier gilt: Das Projekt darf erst nach der Bewilligung begonnen und muss dann bis Jahresende abgeschlossen werden. Alle Details zu Voraussetzungen und Fördermöglichkeiten finden sich unter [www.engagiert-in-nrw.de](http://www.engagiert-in-nrw.de).

## Erfolgreicher Neustart

### Schuleingangsuntersuchungen jetzt auch wieder linksrheinisch

Rhein-Sieg-Kreis (an). Gute Nachrichten für alle Eltern im linksrheinischen Rhein-Sieg-Kreis: Pünktlich zum neuen Schuljahr 2025/2026 bietet der Kinder- und Jugendgesundheitsdienst des Rhein-Sieg-Kreises Schuleingangsuntersuchungen wieder linksrheinisch an!

Der bisherige Standort in Rheinbach war durch die Flutkatastrophe 2021 zerstört worden. In Meckenheim konnte aber nach intensiver Suche nun eine hervorragende neue Lösung gefunden werden. In gut erreichbarer Lage an der Akazienstraße 42 in Meckenheim Merl stehen jetzt moderne Räumlichkeiten zur Verfügung - ideal sowohl für die Anfahrt mit dem Auto als auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Ausreichend Parkmöglichkeiten sind vorhanden. Ein zusätzlicher Vorteil: In unmittelbarer Nähe befinden sich weitere Gesundheitsein-

richtungen, darunter eine Apotheke sowie eine Kinderarztpraxis. Landrat Sebastian Schuster zeigt sich zufrieden: „Ich freue mich, dass wir nun endlich wieder an zwei Standorten im Rhein-Sieg-Kreis Schuleingangsuntersuchungen anbieten können! Für die linksrheinisch wohnenden Familien bedeutet dies, auch im Hinblick auf zukünftige, geplante Straßenbauprojekte, eine deutliche Erleichterung: kürzere Anfahrtswege, mehr Komfort!“

#### Termine erst nach Einladung durch das Gesundheitsamt

Ein engagiertes Team, bestehend aus einer Medizinischen Fachangestellten und einer Ärztin, will noch in diesem September starten und die ersten Kinder in Meckenheim untersuchen.

Termine können bequem nach Erhalt eines Einladungsschreibens mit persönlichem QR-Code über das neue digitale Einladungsmanagement online gebucht werden.



#### Fußbodenleger sucht Arbeit:

Ich verlege Laminat, Parkett, Vinyl-Designböden, Bodenversiegelung. Anstrich-/Tapezierarbeit, Putz- & Trockenbau, Terrassenverlegung. Kostenfreie Angebote & Beratung vor Ort!

01522 3967346



Ingenieurbetrieb  
**Eichwald**  
Metallbau

Seit über  
**50**  
Jahren



- Die perfekte Tür für den Sommer und Winter
- Maßgefertigtes Design
- Ausgezeichnete Wärmedämmung
- Höchste Sicherheitsstandards

Tel.: 02241 3979 80 ■ [info@metallbau-eichwald.de](mailto:info@metallbau-eichwald.de)  
Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin

[www.metallbau-eichwald.de](http://www.metallbau-eichwald.de)

# REGIONALES

## Zu fit für den Ruhestand?

Übungsleiter-Ausbildung für die Generation plus ab Oktober

Rhein-Sieg-Kreis/Bonn. Sport hält jung und aktiv - das gilt besonders für die Generation 50 plus. Gleichzeitig fehlen vielen Sportvereinen engagierte Übungsleiterinnen. Der Kreissportbund Rhein-Sieg und der Stadtsportbund Bonn reagieren darauf mit einer speziellen Übungsleiter\*innen-Ausbildung für die Generation plus, die am 18. Oktober startet.

Die Ausbildung richtet sich an Menschen ab der dritten Lebenshälfte, die bewegungsinteressiert sind und sich ehrenamtlich im Sportverein engagieren möchten. Über 13 Tage verteilt lernen die Teilnehmer\*innen praxisnah, Gruppen anzuleiten, Bewegungsangebote altersgerecht zu gestalten und Spiele sowie Übungen gezielt einzusetzen.

Mit insgesamt 120 Lerneinheiten vermittelt die Ausbildung sowohl theoretisches Wissen als auch praktische Fertigkeiten. Besonders praxisnah: Eine integrierte Erste-Hilfe-Ausbildung sorgt dafür, dass die Teilnehmenden optimal auf ihre Tätigkeit als Übungsleiter\*innen vorbereitet sind. Mitgliedsvereine des KSB Rhein-Sieg können die Teilnahme über das Förderprogramm „Qualifizierungsförderung für Sportvereine im Rhein-Sieg-Kreis“ finanziell unterstützen lassen.

Das Engagement im Sportverein bietet nicht nur die Möglichkeit, Verantwortung zu übernehmen, sondern auch Gemeinschaft zu erleben und Spaß an Bewegung weiterzugeben.

Ort: Berufskolleg Bonn-Duisdorf  
Zeitraum: Oktober 2025 bis Februar 2026

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Geschäftsstelle des Kreissportbundes oder auf der Homepage.

### Informationen und Anmeldung

Kreissportbund Rhein-Sieg e.V., Wilhelmstr. 8 a, 53721 Siegburg, 02241 69060, kontakt@ksb-rhein-sieg.de, www.ksb-rhein-sieg.de

The poster features a vibrant purple and pink background. At the top left, the text "LIVINGGOSPEL" is written in large, bold, pink letters, with "CHOIR PRESENTS" in smaller white letters below it. In the top right corner, the text "Best of Soul & Gospel" is displayed. The central focus is the title "BLACK MUSIC NIGHT" in large, bold, white letters with a black outline. Below the title, there is a photograph of a stage performance. Several musicians are visible, including a man in a patterned suit singing into a microphone, a woman in a red dress singing, and a band on stage with guitars and keyboards. A large crowd of people is shown in the foreground, watching the performance. At the bottom of the poster, the text "FEATURING ARTISTS" is followed by a list of performers: "★ AMO AKO ★ SONJA LAVOICE ★ GENE STOVALL ★ U-JEAN ★ ★ PHILIP LASSITER ★". Below this, two small circular portraits are shown: "DIRIGENTIN NAOMI WIEN" on the left and "NAOMI WIEN" on the right. The bottom section of the poster contains the venue information "STADTHALLE TROISDORF" and the dates "SA. 01.11.25 & SO. 02.11.25". It also includes the address "Kölner Str. 167 / 53840 Troisdorf", a QR code, and logos for "Remagen SEIT 1718" and "Tickets eventim.de".

# REGIONALES

## Radfahren im Herbst

### Licht, Reflektoren, Bremsen kontrollieren - Akkus richtig lagern

Rhein-Sieg-Kreis (hei). Ob Fahrrad, E-Bike, Pedelec: Wer im Herbst Rad fährt, sollte dessen Sicherheit kontrollieren und sich auch selber mit angemessener Kleidung auf jeden Fall der Jahreszeit anpassen: gerade bei schlechtem Wetter oder kalten Temperaturen können Radfahrerinnen und Radfahrer schnell stürzen oder in Unfälle verwickelt werden. Die richtige Radausrüstung und Kleidung können dem vorbeugen und mit dafür sorgen, auch im Herbst und Winter sicher ans Ziel zu gelangen.

#### Richtige Kleidung

Spezielle Fahrradkleidung schützt vor Nässe: die Regenjacke, Regenhose und Regenschuhe sollten auffällige Farben oder Reflektoren enthalten, damit Autofah-

rerinnen und Autofahrer die Radfahrerinnen und Radler auch in der Dunkelheit sehen können.

#### Den Durchblick bewahren

Wichtig ist die funktionierende Beleuchtung am Fahrrad! Diese sorgt in erster Linie dafür, dass man auch bei schlechter Sicht wegen Wolken, Regen oder Nebel den Straßenverkehr im Blick; darüber hinaus trägt sie dazu bei, selber gut gesehen zu werden; Auch gehören Scheinwerfer und Rücklicht sowie die Reflektoren an den Pedalen und Speichen zu einer verkehrssicheren Ausstattung eines Fahrrads. Vor jeder Fahrt sollten die Lichter überprüft werden.

#### Funktionsfähige Bremsen

Wer im Regen fährt, sollte bedenken, dass nasses Equipment

zu einem verlängerten Bremsweg führt, da trockene Bremsscheiben am besten funktionieren. Ständiges kurzes Bremsen kann dafür sorgen, dass die Felgen trocken bleiben.

#### Vorsicht Rutschgefahr

Um Unfälle und Stürze im Herbst zu verhindern, kann man den Reifendruck um ungefähr 1 Bar verringern. Das führt dazu, dass die Lauffläche des Reifens vergrößert wird. So kommt es zu einer besseren Bodenhaftung. Dies macht sich vor allem in Kurven bemerkbar. Außerdem sollte man, unter Beachtung der Verkehrssicherheit, große Pfützen und Kanaldeckel am besten umfahren und einen Bogen um Fahrbahnmarkierungen, Kopfsteinpflaster und Laub machen.

Hier ist die Rutschgefahr besonders groß.

#### Hinweise für Besitzer von E-Bikes und Pedelecs

Wegen der niedrigen Temperaturen lässt die Leistungsfähigkeit der Akkus und damit ihre Reichweite nach. Besondere Neoprenhüllen schützen Akkus vor Kälte und Nässe. Werden das E-Bike oder Pedelec über einen längeren Zeitraum nicht gebraucht, empfiehlt es sich, die Akkus in der Wohnung oder Garage zu lagern.

„Wer diese Tipps und Hinweise beachtet, wird auch im Herbst viel Spaß und wenig Probleme beim Fahrradfahren haben und vor allem sicher an seinem Ziel ankommen“, sagt Christoph Paßgang, Leiter des Straßenverkehrsamtes.

## Klinik Im Wingert

Herzliche Einladung zu einer Infoveranstaltung bei Problemen mit Alkohol, Medikamenten, Cannabis, Kokain oder Amphetaminen

Über die Möglichkeit einer ganz-tägig ambulanten Rehabilitation bei Suchtproblemen informiert die Klinik Im Wingert regelmäßig jeweils am ersten Mittwoch des Monats. Die nächste Infoveranstaltung findet am Mittwoch, 1. Oktober, um 17:30 Uhr, in den

Räumen der Klinik Im Wingert, Im Wingert 9, 53115 Bonn statt. Ausführliche Informationen über die Tagesklinik in der Trägerschaft von Caritas und Diakonie finden Sie unter [www.suchthilfe-bonn.de](http://www.suchthilfe-bonn.de). Wir informieren Sie auch gerne telefonisch unter 0228/28970128.

## Online-Vortrag: Neues Wissen rund um PV - Ü20-Anlagen, Solarpflicht und mehr

Die Energieagentur Rhein-Sieg und die Verbraucherzentrale NRW laden am 9. Oktober, um 18 Uhr, zu einem Online-Vortrag ein. Dieser richtet sich an Eigenheimbesitzer, deren Photovoltaikanlagen 20 Jahre oder älter sind und nun nach Ablauf der EEG-Förderung funktionieren, aber den Anspruch auf eine feste Einspeisevergütung verloren haben. Stephan Herpertz, Energieberater der Verbraucherzentrale NRW, geht

dabei auf die rechtlichen und technischen Optionen wie Weiterbetrieb, Umstellung auf Eigenversorgung oder Repowering ein. Darüber hinaus sind Themen wie Reststrom ins Netz einzuspeisen, die Solarpflicht in NRW und andere neue Regelungen ebenfalls zentrale Inhalte des Vortrags. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos. Den Zugangslink finden Interessierte unter [www.energieagentur-rsk.de/pv-ue20](http://www.energieagentur-rsk.de/pv-ue20).

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE**  **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

ab **6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**RAUTENBERG MEDIA**

### Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** •pünktlich• zielgerichtet• lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**39 Jahre in Weilerswist**  
**AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH**  
**SUZUKI-Servicepartner seit 1989**

 GEWERBEGBIET 53919 Weilerswist  
Tel. 02254 844336, [info@suzuki-jungbluth.de](mailto:info@suzuki-jungbluth.de)  
[www.suzuki-jungbluth.de](http://www.suzuki-jungbluth.de)

 **MOTO**  
DIE WERKSTATT

## Jetzt Sprachpatin oder Sprachpate werden

### SmiLe-Projekt sucht Engagierte

Rhein-Sieg-Kreis (hei). Möchten Sie Teil des SmiLe-Projekts werden und Sprache, Zeit sowie ein Lächeln schenken?

SmiLe bedeutet Sprachbildung mit individuellem Lernerfolg. Gesucht werden Menschen, die Freude am Austausch haben und zugewanderte Kinder und Jugendliche als Sprachpatin oder Sprachpate beim Deutschlernen unterstützen möchten.

Einmal pro Woche trifft sich die Patin oder der Pate mit einem Kind oder Jugendlichen in der Schule - zum gemeinsamen Spielen, Lesen, Singen und Sprechen. So entsteht nicht nur Sprachförderung auf Augenhöhe, sondern auch ein wertvoller persönlicher Kontakt, der das Ankommen in Deutschland erleichtert.

Mitmachen ist ganz einfach: Das Kommunale Integrationszentrum (KI) des Rhein-Sieg-Kreises berei-

tet mit einer Qualifizierung praktisch auf diese Aufgabe vor und vermittelt hilfreiche Tipps für die Begegnungen im Schulalltag. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich - wichtig sind Offenheit, Geduld und ein wenig Zeit.

Das KI bietet erneut einen Qualifizierungskurs für ehrenamtliche Sprachpatinnen und Sprachpaten im Rahmen des Projekts SmiLe an. Dieser findet am Mittwoch, 1.

Oktober, von 13 bis 16 Uhr, im Siegburger Kreishaus, Kaiser-Wilhelm-Platz 1, 53721 Siegburg, statt. Für weitere Informationen oder zur Anmeldung wenden sich Interessierte an das KI, Tina Mayr, telefonisch unter 02241 13-3204 oder per E-Mail an integration@rhein-sieg-kreis.de. Nähere Informationen zum Kurs und zum SmiLe-Projekt gibt es über rhein-sieg-kreis.de/smile.

Anzeige

## Zuhause und unterwegs ein gutes Gefühl: Der Johanniter-Hausnotruf

Sicherheit ist im Alltag für Seniorinnen und Senioren und ihre Angehörigen immer wichtiger. Im Alter oder bei gesundheitlichen Einschränkungen fühlen sich viele Menschen unsicher und wünschen sich Hilfe und Beratung.

Die Johanniter-Hausnotrufzentrale erfüllt vielfältige Aufgaben sowohl für direkte Nutzerinnen und Nutzer als auch für ihre Angehörigen. Melanie Möchel, Leiterin für den Hausnotruf im Johanniter-Regionalverband Bonn/Rhein-Sieg/Euskirchen:

„Wer alleine lebt, schon mal gestürzt ist oder einen Notfall hatte, weiß, wie wertvoll Hilfe dann ist. Ein **Hausnotruf** oder ein **Kombinotruf** können wichtige Entlastung bieten. Technik und

die persönliche Betreuung durch unsere Mitarbeitenden entlasten Seniorinnen und Senioren und ihre Angehörigen im Alltag, der nicht immer einfach ist.“

### Was sind die typischen Situationen?

- Nach einem Sturz ohne sichtbare Verletzungen kann die Hausnotrufzentrale alarmiert werden. Der Einsatzdienst hilft wieder auf die Beine.
- Man verspürt ein ungewohntes Ziehen in der Brust und weiß nicht, wie ernst es ist? Empathische Beratung und Hilfe können durch die Hausnotrufzentrale organisiert werden.
- Draußen unterwegs, verspürt man plötzliche Schwäche? Die Hausnotrufzentrale lokalisiert

über GPS den Standort und organisiert Unterstützung.

Vom **15. September bis zum 31. Oktober 2025** kann das Hausnotrufsystem vier Wochen lang **kostenlos getestet werden**.

Die leicht bedienbaren Geräte zeichnen sich durch eine robuste Funktionsweise aus und erfüllen

den Wunsch, sich sowohl im eigenen Zuhause als auch unterwegs sicher aufgehoben zu fühlen. Weitere Informationen gibt es unter der Servicenummer **0800 88 11 220** (gebührenfrei) und im Aktionszeitraum unter [www.johanniter.de/hausnotruf-testen](http://www.johanniter.de/hausnotruf-testen).



Sicherheit für Seniorinnen und Senioren auch unterwegs mit dem Johanniter-Kombinotruf. Foto: Johanniter/Kathrin Leisch

15.09.-31.10.2025:  
**Jetzt 4 Wochen gratis  
testen und bis zu 120 Euro  
Preisvorteil sichern!**

## Der Johanniter- Hausnotruf

Zuhause und unterwegs ein gutes Gefühl.

**Jetzt bestellen!**  
[johanniter.de/hausnotruf-testen](http://johanniter.de/hausnotruf-testen)  
**0800 32 33 800** (gebührenfrei)

\* Gültig vom 15.09. bis 31.10.2025.  
Zu den Aktionsbedingungen besuchen Sie bitte: [hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen](http://hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen) oder schreiben Sie eine E-Mail an [aktionsbedingungen@johanniter.de](mailto:aktionsbedingungen@johanniter.de).

**JOHANNITER**

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 11. Oktober 2025**  
Annahmeschluss ist am:  
**06.10.2025 um 10 Uhr**

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –  
PEFC & FSC:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
LIC no, NOR/011/002, supplied by Norske Skog

## IMPRESSUM

WIR BORNHEIMER

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)  
UST-ID: DE214364185  
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten  
Tel. 02241 260-0  
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich gemäß § 18 Abs. 2 MStV:  
Nathalie Lang und Corinna Hanf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Dunja Reibnits

### ERSCHEINUNG

14-täglich

### RUBRIKWEISE

#### INHALTLCHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):

SPD Wilfried Hanft

CDU Sascha Mauel

FDP Sascha Klein

UWG Dirk König

Bündnis 90 / Die Grünen

Markus Hochgartz

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

### Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bornheim. Keine Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Gesuchte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namenslich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

### Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Rechteklärung und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan  
Mobil 0171 1 87 69 24  
st.atan@rautenberg.media

### REPORTER

Werner Dierker  
werner.dierker@t-online.de

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



### ZEITUNG

### DRUCK

### WEB

### FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Gesuche

### Kaufgesuch

#### Achtung! Frau Stefanie kauft

Trachten, Bekleidung, Mäntel jeglicher Art, Bilder, Porzellan, Gläser, Schreib-Nähmaschine, Schallplatten+Spieler, Eisenbahn, Flohmarkt Artikel, Zinn, Handtaschen, Fotoapparate, Uhren, Münzen, M-Schmuck, Bücher, Silber - Bestecke, Teppiche, Geweih, antike Möbel, alte Handys usw.  
Tel.01638909636

Porsche 911 von privat für privat gesucht -  
bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151

#### Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden, Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge, Blechspielzeuge, Modeschmuck, Silber-, Gold-, Antikschmuck, Zahngold, Altgold, Armband-u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplette \*Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle bar und fair.  
**02241 54 57 502 oder 0176 44 955 909**

### Zahle Bares für Wahres

Kaufe  
Alle Pelze & Antiquitäten,  
Teppiche, Schmuck,  
Münzen, Kristall, alte  
Möbel, Briefmarken,  
Bücher, Bekleidung,  
Näh-Schreibmaschine,  
Porzellan, Schallplatten,  
Gemälde, etc.  
Seriöse, deutsche Firma!

Tel. 0178/1513151

**Suche**  
renovierungsbedürftige  
**Wohnung**  
zum Kauf von Privat.  
Tel.: 0151/50 60 96 73



### AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien**  
ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1  
43 x 90 mm  
ab 52,00\*

Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

SIE HABEN  
EINEN PLATZ  
FREI?



UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?



## WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

BUCHEN SIE JETZT  
ONLINE IHRE  
STELLENANZEIGE  
UNTER:

shop.rautenberg.media



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.



## Augen auf für diesen Beruf

### Kein Tag wie der andere - warum sich der Einstieg in die Augenoptik lohnt

Fertig mit der Schule - und nun? Wie wäre es mit einem Beruf, der Zukunft hat und wirklich gebraucht wird? In Deutschland tragen knapp 40 Millionen Menschen über 16 Jahren eine Brille. Im Zuge des fortschreitenden demografischen Wandels und der weiter zunehmenden Bildschirmnutzung wird der Augenoptiker-Beruf immer wichtiger. Denn er ist mehr als „nur“ Brillen verkaufen. In einem Augenoptikfachbetrieb zählen Handwerk und Kundenberatung. Wer sich also für diesen abwechslungsreichen Beruf interessiert, sollte folgendes mitbringen: naturwissenschaftliche Kenntnisse, Fingerspitzengefühl, technisches Verständnis, Sinn für Ästhetik und gutes Einfühlungsvermögen.

#### Ein Beruf mit Tiefe, Verantwortung und Perspektive

Die Augenoptik ist ein Gesundheitshandwerk. Deswegen gehören neben der Kundenberatung und -versorgung mit Korrektionsbrillen und Kontaktlinsen ebenfalls Dienstleistungen rund um die Augengesundheit zum Tätigkeitsprofil der Experten für gutes Sehen. Optometristen erkennen mithilfe von KI und verschiedenen High-Tech-Geräten Auffälligkeiten am Auge und können fundierte Empfehlungen geben. Zum Beispiel den Besuch eines Augenarztes.

Messungen von beispielsweise des Augeninnendrucks, die Überprüfung des Kontrast- und Farbensehens, des Gesichtsfeldes oder des Sehens in der Dämmerung gehören ebenfalls zu den Angeboten. All das hilft, Kunden zu bestmöglichem Sehen zu verhelfen und Sehprobleme zu lösen.

#### Einstieg zum Aufstieg

Ein Realschulabschluss oder Abitur sind ideale Voraussetzungen, um in der Augenoptik richtig durchzustarten. In der dreijährigen Ausbildung werden sowohl die Grundlagen des Augenoptiker-Handwerks als auch alle notwendigen beratungsbezogenen und kaufmännischen Kenntnisse vermittelt. Für Unentschlossene ist

ein Praktikum in vielen Betrieben möglich, um herauszufinden, ob eine Ausbildung in diesem Gesundheitshandwerk passend ist.

#### Durchstarten für den richtigen Durchblick

Mit dem Gesellenbrief in der Tasche stehen alle Karrieretüren in der Augenoptik offen. Weitere Informationen dazu finden sich zum Beispiel unter [www.be-optician.de](http://www.be-optician.de). So können Gesellen sich berufsbegleitend oder in Vollzeit auf die Meisterprüfung vorbereiten und danach noch mehr Verantwortung im Betrieb übernehmen, eine Filiale leiten oder sich selbstständig machen - und auch selbst Azubis ausbilden. Alternativ werden an diversen Hochschulen Bachelor- und Masterstudiengänge in Augenoptik und Optometrie angeboten. (DJD)



Handwerkliches Geschick und Präzision werden in der Augenoptik großgeschrieben. Foto: DJD/ZVA/Peter Boettcher

**RAUTENBERG MEDIA**

Mach Dein Ding mit uns!  
Deine Karriere:

## WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
**EIFEL** als

## Medienberater\*in (m/w/d)

in **Vollzeit (37,5 Std.)**, in **Teilzeit (20-30 Std.)**

#### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

#### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für **ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM**
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

#### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für **DRUCK | WEB | FILM**

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 27. September****Apotheke am Bahnhof**

Flach-Fengler-Straße 51, 50389 Wesseling, 02236/45501

**Sonntag, 28. September****Donatus-Apotheke**

Königstraße 63, 53332 Bornheim, 02222/2503

**Montag, 29. September****Apotheke am Brüser Berg**

Borsigallee 4, 53125 Bonn, 0228/255200

**Dienstag, 30. September****Kronen-Apotheke Marxen**

Kronenweg 82, 50389 Wesseling, 02236/943400

**Mittwoch, 1. Oktober****Apotheke am Ärztehaus Merten**

Bonn-Brühler-Straße 42, 53332 Bornheim, 02227/9297393

**Donnerstag, 2. Oktober****Markus-Apotheke**

Schumacherstraße 2-10, 53332 Bornheim, 02222/931440

**Freitag, 3. Oktober****Apotheke am Burgweiher**

Am Burgweiher 52, 53123 Bonn, 0228/613305

**Samstag, 4. Oktober****Dahlien-Apotheke**

Dahlienstraße 15, 53332 Bornheim, 02227/911326

**Sonntag, 5. Oktober****St. Hubertus-Apotheke**

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222/9979997

**Montag, 6. Oktober****Löwen-Apotheke**

Beethovenstraße 10, 53332 Bornheim, 02227/3725

**Dienstag, 7. Oktober****Walburgis Apotheke**

Hauptstraße 114, 53332 Bornheim, 02227/5151

**Mittwoch, 8. Oktober****Mühlen Apotheke**

Moselstraße 20, 53332 Bornheim, 02222/952090

**Donnerstag, 9. Oktober****Apotheke im Münstergarten**

Münstergarten 71, 53332 Bornheim, 02227/9335343

**Freitag, 10. Oktober****Buschdorfer-Apotheke**

Friedlandstraße 9, 53117 Bonn, 0228/555820

**Samstag, 11. Oktober****Quellen-Apotheke**

Chateauneufstraße 7, 53347 Alfter, 0228/640050

**Sonntag, 12. Oktober****Europa-Apotheke**

Oppelner Straße 128, 53119 Bonn, 0228/662199

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Angaben ohne Gewähr



## GENG GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 12 39 900**

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116 117</b>	
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 19240</b>	
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>	
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>	
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>	
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>	
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>	
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>	

# POÉTES

## Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.de

**Euskirchen: 022 51 - 510 67****Rheinbach: 022 26 - 91 13 10****Notdienst: 0700 - 47 06 47 06**  
(zum Ortstarif)

**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Hausnotruf – ein  
Stück Lebensqualität  
bewahren.**

Jetzt Infos anfordern:

**Telefon 02241 59 69 79 60**hausnotruf@drk-rhein-sieg.de  
www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

0228 / 24 25 444

### Krankenhäuser

Universitätskliniken, Venusberg

0228 / 287-0

Malteser Krankenhaus

0228 / 64 81-0

### Tierärzte

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde Aggertal, Lohmar-Wahlscheid

02206 / 91 04 10

Tierärztlicher Ringnotdienst Rhein Sieg  
tierarzt-notdienst-rhein-sieg-kreis.de



### BESTATTUNGEN

**Kievernagel**

SEIT  
1886

Familienunternehmen in 5. Generation

+ Durchführung aller Bestattungsarten

+ Gestaltung von individuellen Trauerfeiern

+ Bestattungen auf allen Friedhöfen

+ Trauerdrucksachen, Druck im Hause

+ Bestattungs-Vorsorgeberatung und Verträge

+ Hauseigene Trauerhalle

**Alfter**

Knipsgasse 25a

**Bornheim**

Bonner Straße 43

**Telefon**

02222 2331

[info@bestattungen-kievernagel.de](mailto:info@bestattungen-kievernagel.de) · [www.bestattungen-kievernagel.de](http://www.bestattungen-kievernagel.de)

## REGIONALES

### Jetzt anmelden zur Fischerprüfung

Rhein-Sieg-Kreis (hei). Im Herbst steht die nächste Fischerprüfung im Rhein-Sieg-Kreis an. Die Prüfung findet voraussichtlich ab Montag, 17. November, an mehreren Wochentagen im Siegburger Kreishaus, Kaiser-Wilhelm-Platz 1, statt.

Die Prüfung ist in einen theoretischen Teil mit schriftlichen Fragen und in einen praktischen Part unterteilt. Im praktischen Teil geht es unter anderem um den waidgerechten Zusammenbau eines Angelgeräts. Auch sind anhand von Bildtafeln entsprechende Artenkenntnisse der hier vorkommenden Fische, Neunaugen und Krebse nachzuweisen.

Personen unter 13 Jahren und Menschen, die unter Betreuung stehen, können nicht zur Prüfung zugelassen werden.

Die Anträge auf Zulassung zur Fischerprüfung können bis spätestens Montag, 20. Oktober, über die Leiterinnen und Leiter der Vorbereitungskurse oder di-

rekt bei der Unteren Fischereibehörde des Rhein-Sieg-Kreises, entweder postalisch an Rhein-Sieg-Kreis,- Der Landrat -, Untere Fischereibehörde, Kaiser-Wilhelm-Platz 1, 53721 Siegburg, oder per E-Mail an [jagdfischerei@rhein-sieg-kreis.de](mailto:jagdfischerei@rhein-sieg-kreis.de) gerichtet werden.

Daneben ist eine digitale Beantragung über die Online-Dienstleistungen des Rhein-Sieg-Kreises über [rhein-sieg-kreis.de/fischerpruefung](http://rhein-sieg-kreis.de/fischerpruefung) möglich.

Die Verwaltungsgebühr zur Fischerprüfung beträgt 50 Euro. Die schriftlichen Einladungen zur Prüfung mit Angabe des genauen Prüfungstages und der Uhrzeit - voraussichtlicher Prüfungsbeginn ist voraussichtlich jeweils um 9 Uhr beziehungsweise um 13 Uhr - werden etwa zwei Wochen vor Beginn der Prüfung auf dem Postweg versandt.

Die Antragsteller werden gebeten, bei der Fischereibehörde erst nachzufragen, wenn bei ihnen

auch eine Woche vor Prüfungsbeginn noch keine Einladung zur Teilnahme an der Fischerprüfung eingegangen sein sollte.

Bei bestandener Prüfung händigt die Untere Fischereibehörde ein Fischerprüfungszeugnis aus. Mit

diesem können die neuen Fischerinnen und Fischer dann zu den Bürgerbeziehungsweise Ordnungssämlern ihrer jeweiligen Wohnortgemeinde gehen und sich den Fischereischein ausstellen lassen.





#### Der Volkswagen Polo Life

1,0 l 59 kW (80 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 5,2;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen g/km: kombiniert 119; CO<sub>2</sub>-Klasse D.

Ausstattung: Multifunktionslenkrad in Leder, Klimaanlage mit Aktiv-Kombifilter, Spurhalteassistent "Lane Assist", Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Notbremsassistent "Front Assist", Verkehrszeichenerkennung, Telefonschnittstelle mit induktiver Ladefunktion, Radio "Composition", Digitaler Radioempfang DAB+, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, Digital Cockpit mehrfarbig u.v.m.

#### Unser attraktives Privateleasingangebot<sup>1</sup> für Sie:

Sonderzahlung inkl. Auslieferungskosten: 2.990,00 €  
Vertragslaufzeit: 30 Monate  
Jährliche Laufleistung: 10.000 km

30 monatliche Leasingraten á 59,00 €

Wartung und Inspektion<sup>2</sup> (optional) mtl. 25,70 €

#### Der Volkswagen Golf Life

1,5 l TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 5,3;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen g/km: kombiniert 120; CO<sub>2</sub>-Klasse D.

Ausstattung: LED-Scheinwerfer, 4 Leichtmetallräder "Norfolk", Komfortsitze vorn, Klimaanlage "Climatronic" mit Aktiv-Kombifilter, Automatische Distanzregelung ACC, Spurhalteassistent "Lane Assist", Rückfahrkamera "Rear View", Notbremsassistent "Front Assist", Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Spurwechselassistent "Side Assist", Telefonschnittstelle mit induktiver Ladefunktion, 6+1 Lautsprecher, Digitaler Radioempfang DAB+ u.v.m.



#### Unser attraktives Privateleasingangebot<sup>1</sup> für Sie:

Sonderzahlung inkl. Auslieferungskosten: 2.990,00 €  
Vertragslaufzeit: 36 Monate  
Jährliche Laufleistung: 10.000 km

36 monatliche Leasingraten á 159,00 €

Wartung und Inspektion<sup>2</sup> (optional) mtl. 25,66 €

<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrages nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler sind in der Leasing-Rate enthalten. Zulassungskosten berechnet der ausliefernde Betrieb separat.

<sup>2</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Leistungen gebunden an die Vertragslaufzeit des Leasingvertrags bzw. Service-Management-Vertrags mit der Volkswagen Leasing. Bei Überschreiten der vereinbarten Gesamtfahrleistung entfällt der Leistungsanspruch des Kunden. Nicht für Großkunden, Sonderabnehmer und gewerbliche Leasingkunden. Beim teilnehmenden Volkswagen Partner. Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt. Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. Angebote gültig bis 08.10.2025.



Ihre Volkswagen Partner



**Auto Thomas GmbH**, Donnerbachweg 3, 53332 Bornheim

Tel.: 02227/9098-0, vw-bornheim@auto-thomas.de

**Heinrich Thomas GmbH & Co. KG**, Königswinterer Str. 444, 53227 Bonn  
Tel.: 0228/4491-140, vw-bonn@auto-thomas.de

**Auto Thomas GmbH**, August-Lepper-Str. 1-12, 53604 Bad Honnef  
Tel.: 02224/9420-0, vw-badhonnef@auto-thomas.de

**Auto Thomas GmbH & Co. KG**, Frankfurter Str. 137, 53773 Hennef  
Tel.: 02242/8896-0, vw-hennef@auto-thomas.de

[www.auto-thomas.de](http://www.auto-thomas.de)